

kolflow

Man-machine
collaboration in
continuous
knowledge-construction
flows

Pascal Molli

Université de Nantes

21/02/2011 – Kickoff Kolflow



UNIVERSITÉ DE NANTES

INSTITUT NATIONAL
DE RECHERCHE
EN INFORMATIQUE
ET EN AUTOMATIQUE

Centre de recherche SOPHIA ANTIPOLIS - MÉDITERRANÉE



INRIA

Nancy-Université

Université
Henri Poincaré



Kolflow Context

- * Social web is producing and updating a huge amount of information... **continuously**.
 - * Ex : Wikipedia, Blogs, Twitter,
- * Information need to be transformed **continuously** into knowledge in order to provide better search and better navigability on the web : semantic web vision
 - * This transformation is costly (KDD Process)
 - * Ex: Wikipedia -> DBPedia,

Kolflow Context

Calgary



Downtown Calgary.

Government

- Mayor	Dave Bronconnier (Past mayors)
- Governing body	Calgary City Council
- Manager	Owen A. Tobert

Area ^[1]

- City	726.50 km ² (280.5 sq mi)
- Metro	5,107.43 km ² (1,972 sq mi)
Elevation	1,048 m (3,438.3 ft)

Population (2006) ^[1]

- City	988,193
- Density	1,360.2/km ² (3,522.9/sq mi)
- Metro	1,079,310
- Population rank	3rd
- Metro rank	5th

<http://en.wikipedia.org/wiki/Calgary>

```
<http://dbpedia.org/resource/Calgary>
dbpedia:native_name "Calgary" ;
dbpedia:elevation "1048" ;
dbpedia:population_city "988193" ;
dbpedia:population_metro "1079310" ;
mayor_name
    dbpedia:Dave_Bronconnier ;
governing_body
    dbpedia:Calgary_City_Council ;
...
```

DBPedia 2.0 in July 2007

DBPedia 3.5 in March 2010

DBPedia 3.6 in October 2010

Release every 3 to 5 months... Time needed by a trained team to update knowledge from contents...

Kolflow context

- * The transformation of Wikipedia to Dbpedia is not executed within Wikipedia as social tool or in a social semantic tool as Semantic Wikipedia.
 - * The DBPedia team takes dumps from Wikipedia, filter noisy data, scan changes on templates, evaluate if DBPedia ontology needs to be updated, modify their mappings from template to ontology...
- * Transformations are done **outside the social semantic web.**

Kolflow context

- * Knowledge needs to be **continuously** revised with other knowledge sources
 - * Ex : DBPedia interlinked with others Linked Data sources, interlinked with foreign language wikipedia
- * Contents needs to be continuously updated to reflect knowledge updates
 - * Ex: New property coming from interlinked Wikipedia -> new field in Wikipedia template, suggestions while editing templates ...

Kolflow motivations

- * Contents and Knowledge **co-evolve...**
- * How to assist and improve the **continuous** transformation of contents into knowledge ?
- * How to assist and improve the **continuous** revision and enrichment of knowledge ?

Kolflow approach

- * **Build a social semantic space where humans collaborate with smart agents in order to produce knowledge understandable by humans and machines**
 - * Humans are able to understand the actions of smart agents
 - * Smart agent are able to understand and take into account actions of humans.
- * **Man-Machine collaboration** should be the key to ensure **co-evolution** of contents and knowledge.

A social semantic space...

- * Building a social semantic space means that the KDD process and knowledge revision are really executed within a single space (that can be distributed)...
- * When done, contents, at all steps of transformations, knowledge at any step of elaboration and all the history of transformation or knowledge revision are available within this semantic space...
- * Humans and machines can access and edit at any time any of these elements... (except history...)

Kolflow & Taaable : Man-Machine Collaboration scenario

- * The Taaable project aims to take recipes data, transform it into knowledge and use case based reasoning to adapt existing recipes to recipe requests
- * Ex : I want a rhubarb pie, but there is no recipe for that in the knowledge base.
 - * The CBR select an apple pie, replace apple by rhubarb and add some sugar to overcome rhubarb acidity

[Find recipes!](#)[Clear](#)

Dietary practices: ☐ Vegetarian
cholesterol ☐ Gout Diet

☐ Nut-free☐ No alcohol☐ Low[Customize your dietary practices...](#)[Adapt a specific recipe...](#)

Example. If you want an apple pie without cinnamon, enter "apple pie_dish -cinnamon".

[Learn more about advanced queries...](#)

Your request is: -sugar apple french_dish

The request used for adaptation is: -sugar apple french_dish

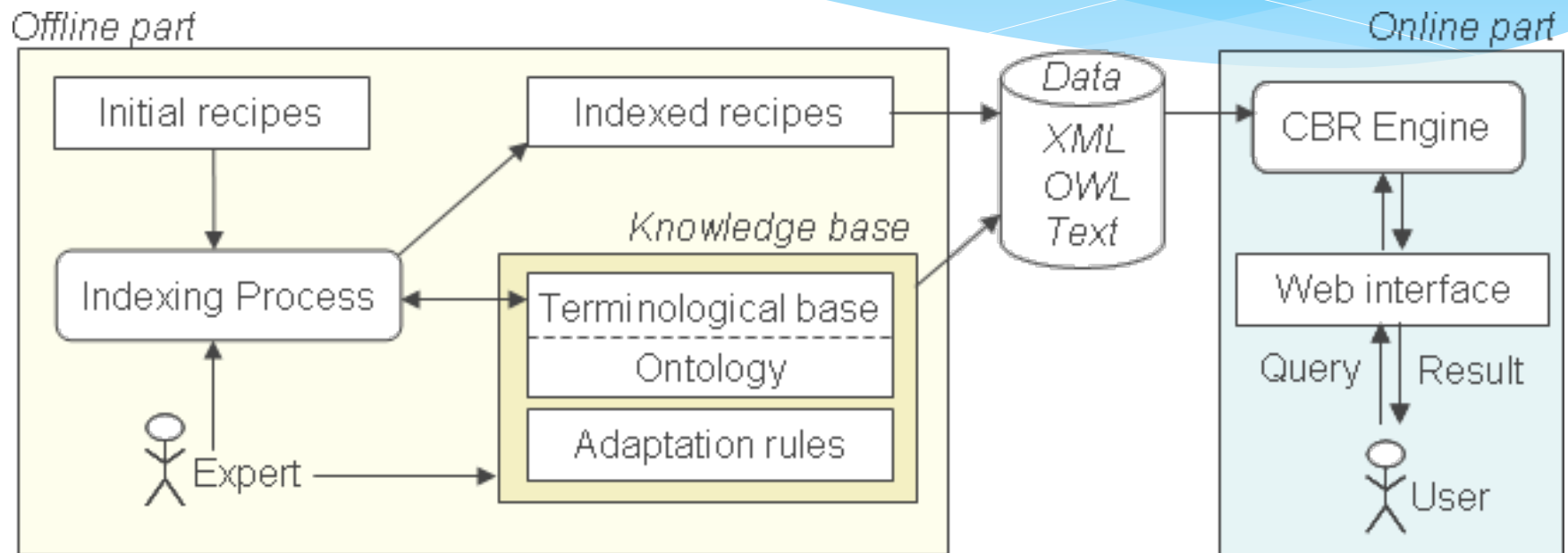
#	Original recipe name (click to open recipe)	Adaptation overview (click to see the details)
1	Fresh-tuna salad nicoise	Replace: Olive oil Pepper Cherry tomato Vinaigrette Salt Cube steak Capers Green onion Anchovy fillet Nicoise olive by Apple
2	Easy french rice	Replace: Onion Water Rice Margarine Mushroom by Apple
Results 1 - 2 on 2 Processing time: 0.5108 seconds		



french_dish apple -sugar ?

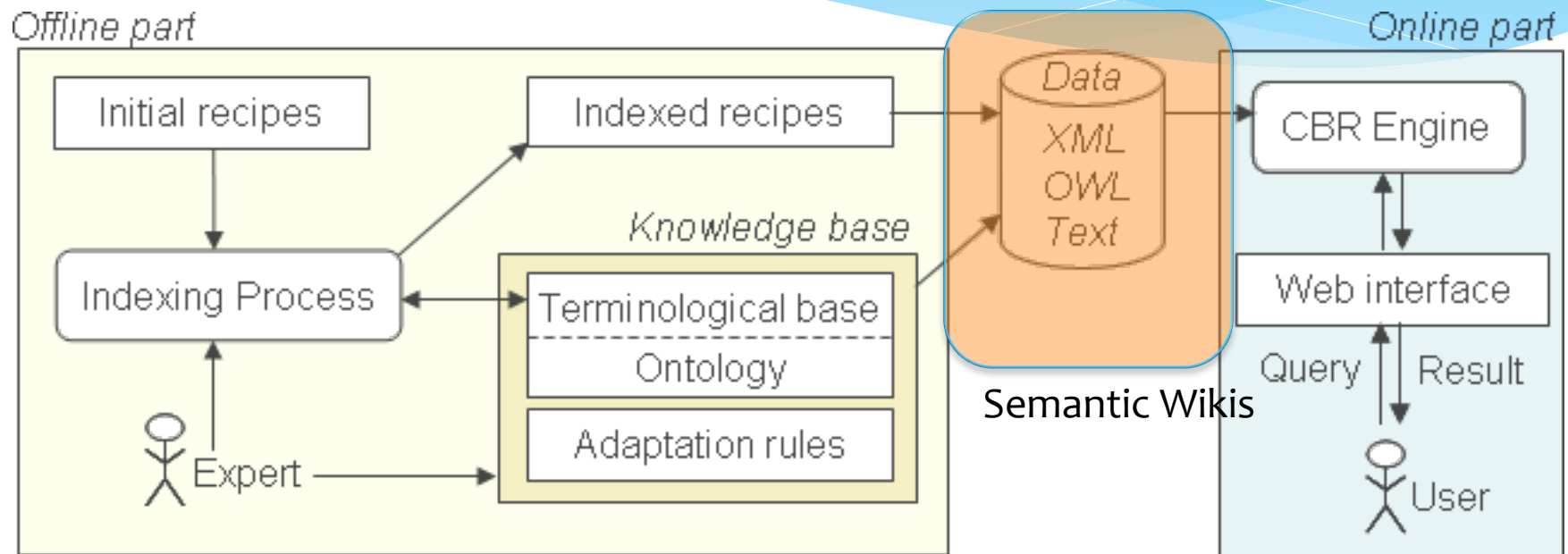
Results on <http://taaable.fr/>

Kolflow/Taaable 1.0 (2008)



- * The KDD Process is done offline (as DBPedia)
- * The CBR execution is done on-line and sometimes give bad results...
- * evolution of adaptation rule and ontology is not possible online
- * So it is not possible to prevent Chocolate Lasagna online, ontology revision not supported.

Kolflow/Taaable 2.0 (2009)



- * The KDD Process still done offline.
- * The CBR access SPARQL Endpoint of Semantic wiki to access knowledge...
- * Annotated recipes and ingredients ontology can be edited online

navigation

- [Main page](#)
- [Community portal](#)
- [Current events](#)
- [Recent changes](#)
- [Random page](#)
- [Help](#)

search

toolbox

- [What links here](#)
- [Related changes](#)
- [Special pages](#)
- [Printable version](#)
- [Permanent link](#)
- [Browse properties](#)

[page](#)
[discussion](#)
[view source](#)
[history](#)

[Log in](#)

Easy french rice

Ingredients

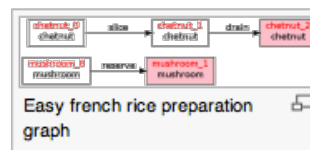
- 1 c Rice [category:rice](#) (1, c, ?, ?, ?)
- 2 tb Margarine [category:margarine](#) (2, tbsp, ?, ?, ?)
- 1 cn (8 oz) sliced water chetnuts, drained [category:water](#) (1, can, sliced,drained, (8 oz), chetnuts)
- 1 cn (8 oz) mushrooms (liquid reserved) [category:mushroom](#) (1, can, ?, (8 oz)(liquid reserved), ?)
- Enough water to equal 1 1/3 [category:water](#) (?, ?, ?, ?, enough to equal 1 1/3)
- C with mushroom liquid [category:liquid](#) (?, c, ?, ?, with)
- 1 cn (10 3/4 oz) French onion soup, defated [category:onion](#) (1, can, ?, (10 3/4 oz), french)

Preparation

- Combine all ingredients in a 2 quart casserole and mix well. Cook, covered, in a 350 degree oven for one hour. remove from oven and let rest for 10 minutes.

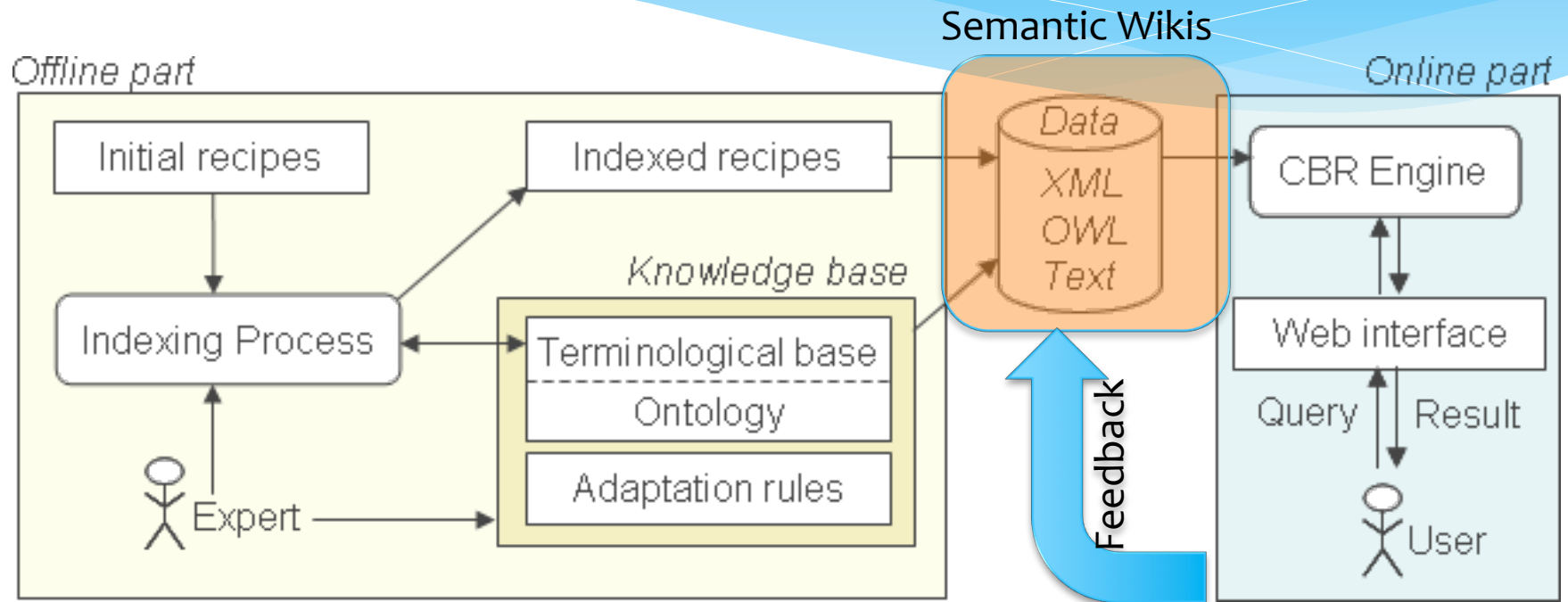
Formal Preparation

- slice: chetnut_0(chetnut) => chetnut_1(chetnut)
- drain: chetnut_1(chetnut) => chetnut_2(chetnut)
- reserve: mushroom_0(mushroom) => mushroom_1(mushroom)
- reserve: mushroom_0(mushroom) => mushroom_1(mushroom)



Categories: [Unachievable formal preparation](#) | [Recipe](#) | [RecipeCompulsary](#) | [Rice dish](#) | [French dish](#) | [Side dish](#)

Kolflow/Taaable 3.0 (2009)



- * The KDD Process still done offline.
- * Feedback of users can modify the knowledge base, interaction with CBR results

Taaable 3.0 (2010)

Easy french rice

The ingredient substitutions

OK not OK

1. Margarine → Apple

Ingredient Quantities

Ingredient	Initial Quantity	New Quantity
Liquid	=	*
Water	=	1 grams
Apple	0 grams (0.0 grams)	30 grams
Onion	=	1 grams
Margarine	2 tbsp (30.0 grams)	0 tbsp (0.0 grams)
Rice	=	1 cup (186.0 grams)
Mushroom	=	1 grams

Preparation Adaptation

Combine all ingredients in a 2 quart casserole and mix well. Cook, covered, in a 350 degree oven for one hour. Remove from oven and let rest for 10 minutes.

Show details

page discussion view source history

Easy french rice

Ingredients

- 1 c Rice [category:rice](#) (1, c, ?, ?, ?)
- 2 tb Margarine [category:margarine](#) (2, tblsp, ?, ?, ?)
- 1 cn (8 oz) sliced water chetnuts, drained [category:water](#) (1, can, sliced,drained, (8 oz), chetnuts)
- 1 cn (8 oz) mushrooms (liquid reserved) [category:mushroom](#) (1, can, ?, (8 oz)(liquid reserved), ?)
- Enough water to equal 1 1/3 [category:water](#) (?, ?, ?, ?, enough to equal 1 1/3)
- C with mushroom liquid [category:liquid](#) (?, c, ?, ?, with)
- 1 cn (10 3/4 oz) French onion soup, defated [category:onion](#) (1, can, ?, (10 3/4 oz), french)

Preparation

- Combine all ingredients in a 2 quart casserole and mix well. Cook, covered, in a 350 degree oven for one hour. remove from oven and let rest for 10 minutes.

Formal Preparation

- slice: chetnut_0(chetnut) => chetnut_1(chetnut)
- drain: chetnut_1(chetnut) => chetnut_2(chetnut)
- reserve: mushroom_0(mushroom) => mushroom_1(mushroom)
- reserve: mushroom_0(mushroom) => mushroom_1(mushroom)

```
graph LR
    chetnut_0[chetnut_0  
(chetnut)] -- slice --> chetnut_1[chetnut_1  
(chetnut)]
    chetnut_1 -- drain --> chetnut_2[chetnut_2  
(chetnut)]
    chetnut_2 -- reserve --> chetnut_3[chetnut_3  
(chetnut)]
    mushroom_0[mushroom_0  
(mushroom)] -- reserve --> mushroom_1[mushroom_1  
(mushroom)]
```

Easy french rice preparation graph

Categories: [Unachievable formal preparation](#) | [Recipe](#) | [RecipeCompulsary](#) | [Rice dish](#) | [French dish](#) | [Side dish](#)

navigation

- Main page
- Community portal
- Current events
- Recent changes
- Random page
- Help

search
Go Search

toolbox

- What links here
- Related changes
- Special pages
- Printable version
- Permanent link
- Browse properties

french_dish apple –sugar ?
Results on <http://taaable.fr/>

This page was last modified on 18 July 2010, at 12:06.

This page has been accessed 10 times.

[Privacy policy](#)

[About](#)

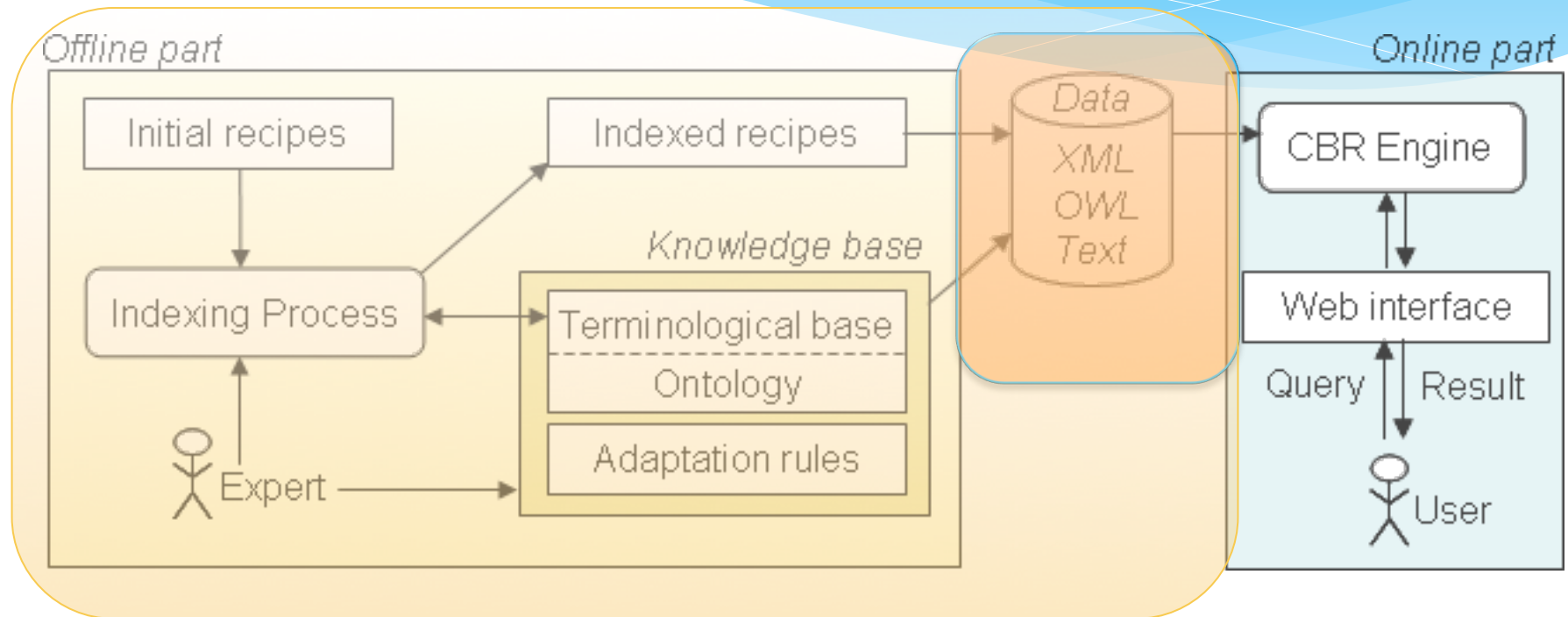
[Wikitaable3ccc](#)

[Disclaimers](#)

Powered By
MediaWiki

Taaable 4...

Semantic Wikis

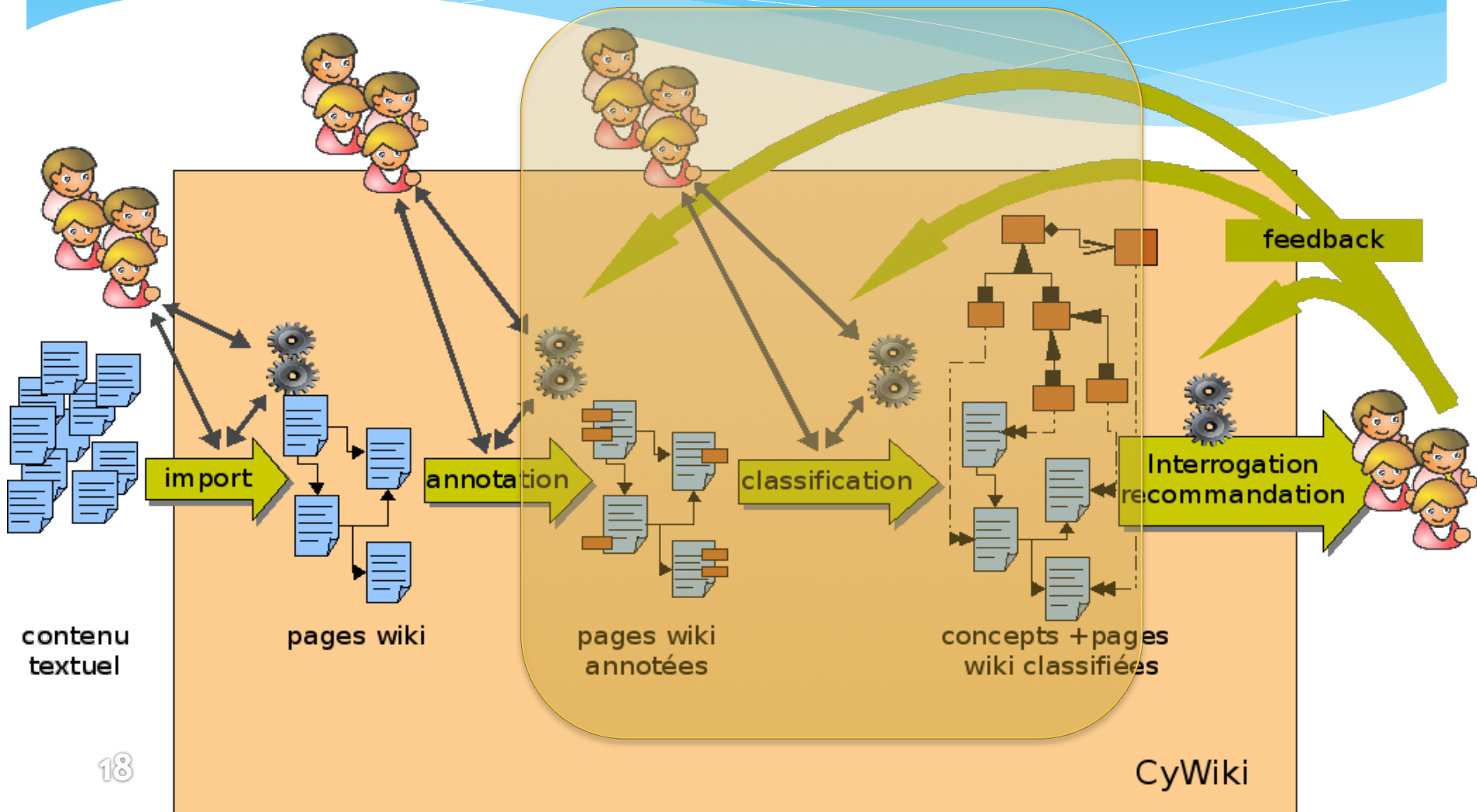


* Try to make the KDD process within semantic wiki...

Kolflow Taaable scenarii : raised issues

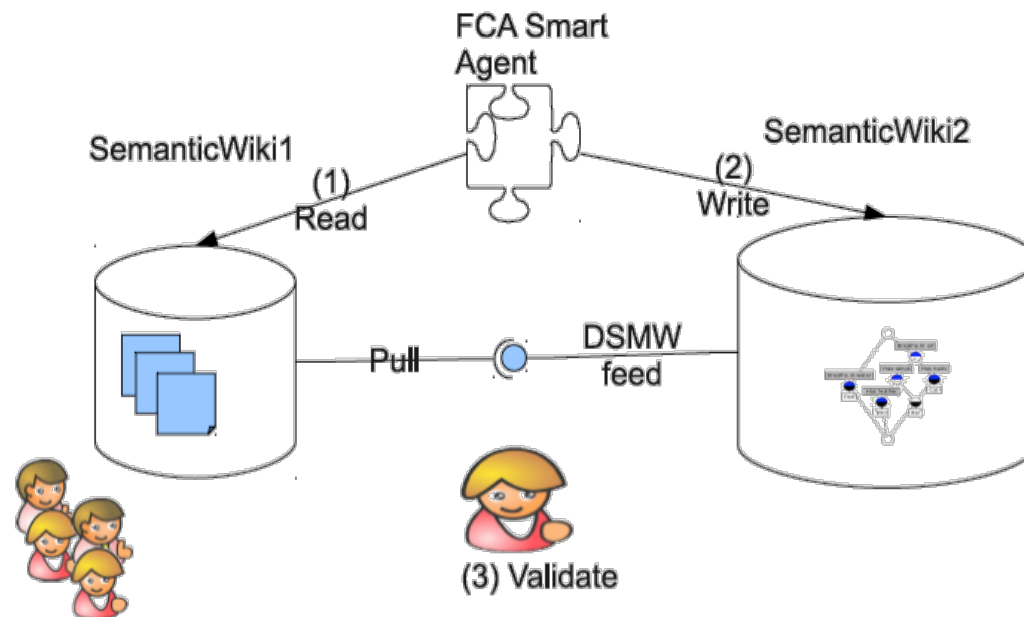
- * Taaable illustrates a Man-Machine collaboration scenario:
 - * Contents and Knowledge are available online for man and machine. They can edit anything at anytime
 - * Feedback of users updates knowledge
 - * Humans can annotate recipes, add new recipes, update ingredients...
- * Taaable also illustrates system regression issues:
 - * Ex : Changing an adaptation rule online can break the CBR, changing the ingredient ontology can force CBR to give bad results

Kolflow 2nd scenario : Cywiki Score/orpailleur



Human-Machine Collaboration Process

- * Semantic Wiki1 initial Wiki (usual wiki), from Semantic Wiki1, FCA agent creates the lattice in Semantic Wiki2
- * Humans correct, refine the content of Semantic Wiki2, push the content of Semantic Wiki2 of a push feed
- * Administrator of Semantic Wiki1 can pull validated modifications from Semantic Wiki2 into Semantic Wiki1



Scenario: Initial Semantic Wiki

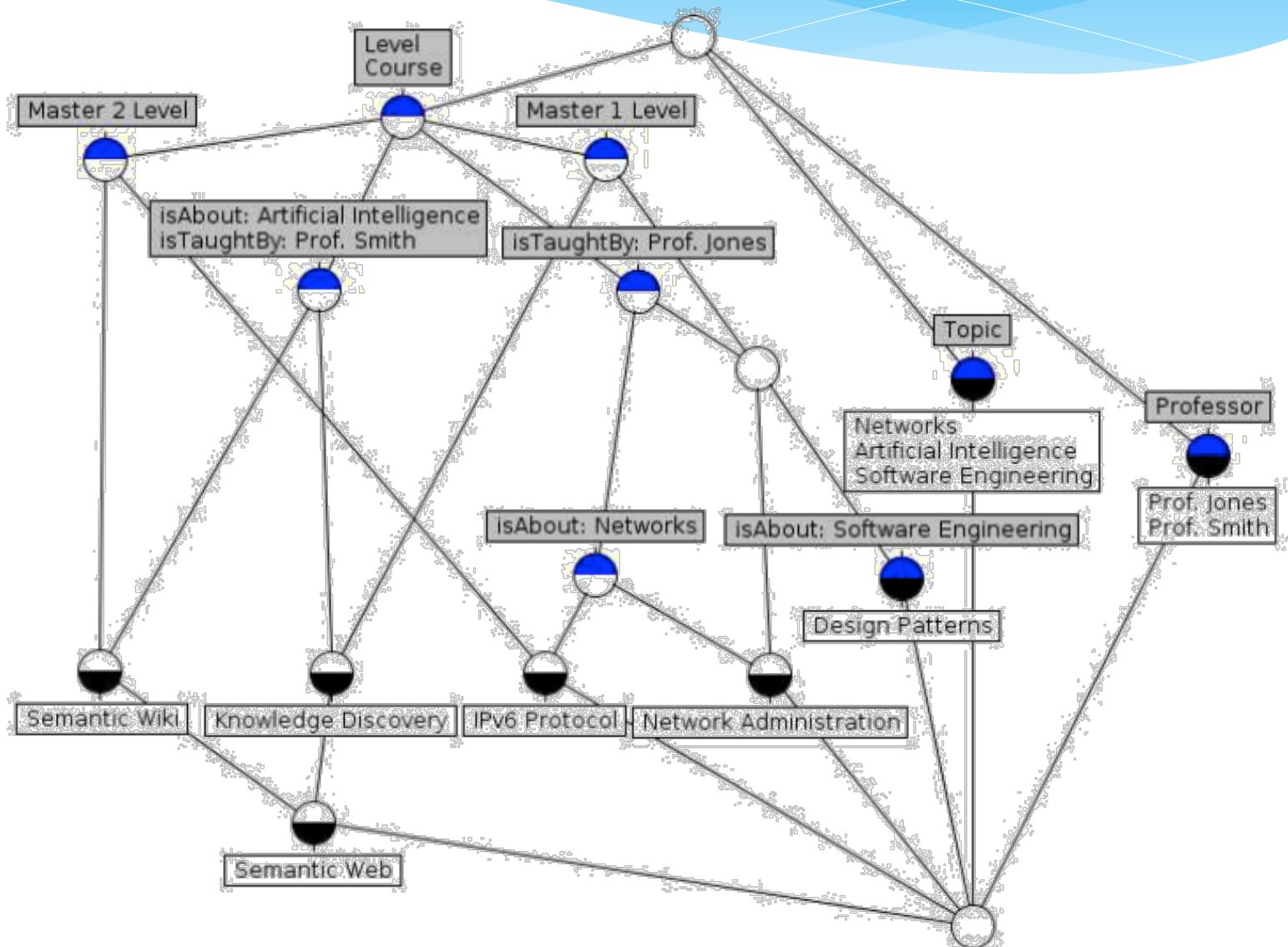
- * Category:

- * Professor, Topic, Course, Level

- * Level has two subcategories: Master1 Level and Master 2 Level

- * Property:

- * isTaughtBy(Course, Proessor) , isAbout(Course, Topic)



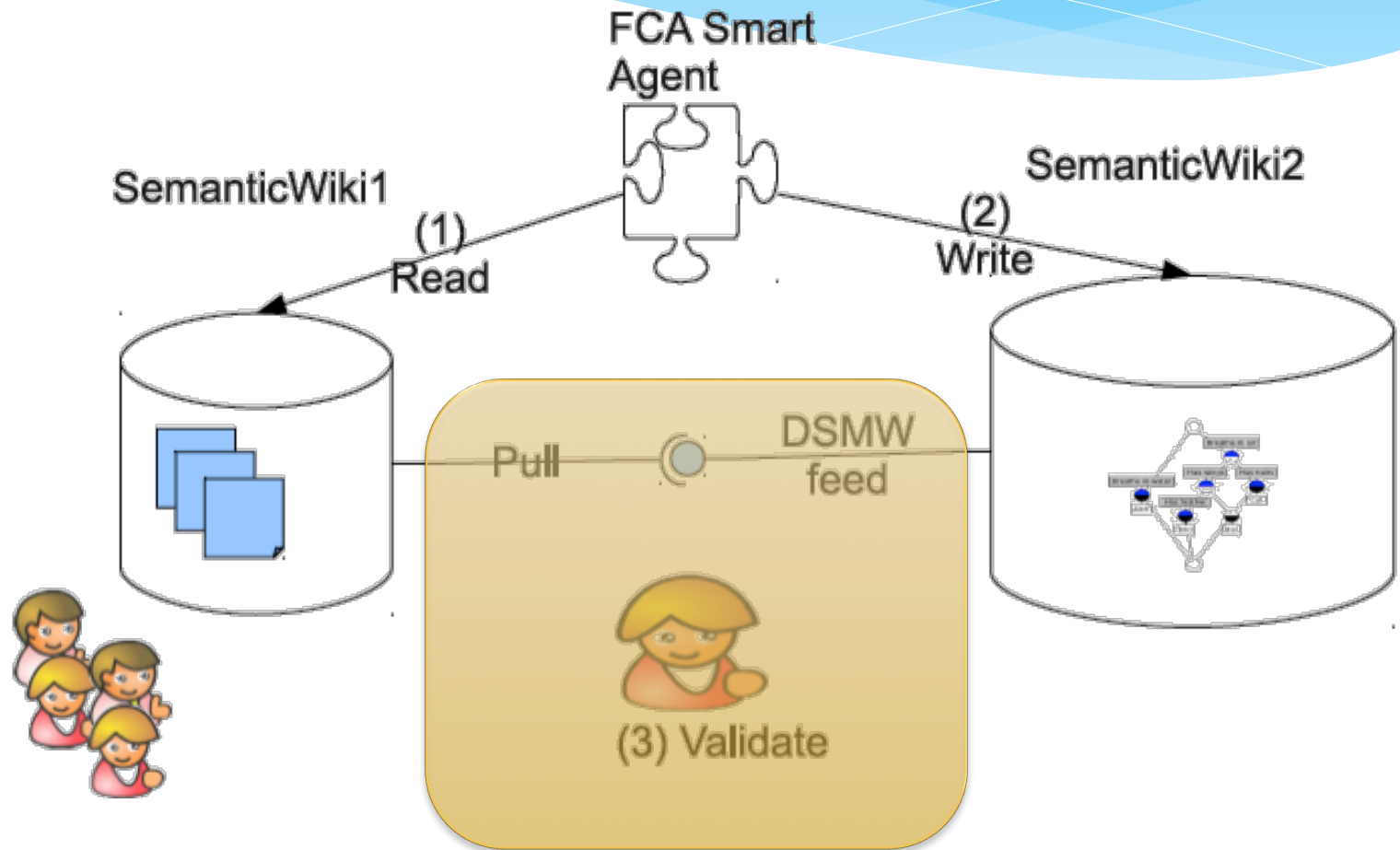
Mapping Categories and Lattice concepts

- * If a concept maps a single category then the category will be preserved
- * If a concept maps two categories or more then the categories are merged
- * If a concept does not map any category then a new category will be created ..

Enriched wiki

- * Category:
 - * Professor, Topic, Course, ~~Level~~
 - * ~~Level~~ Course has two subcategories: Master1 ~~Level~~ Course and Master 2 ~~Level~~ Course
 - * Artificial Intelligence Course SubCat of Course
 - * Master 1 Artificial Intelligence Course subCat of Master 1 Course and subCat of Artificial Intelligence
 - * Etc ..
- * We have 14 categories instead of 4 categories in the initial wiki

Enrichment and validation



Kolflow and cywiki: raised issues

- * Cywiki example illustrates Man-Machine Collaboration
 - * Users annotates pages and propose first classification through a wiki
 - * A smart agent (FCA) propose an revision of the classification
 - * Users validate (or not not)
- * It also show severe issue:
 - * How Users can understand result of FCA ?
 - * How to process a second FCA Loop i.e. users refuse some class and FCA regenerates them ? Ex of Divergence in MMC...

Kolflow Issues

- * How to ensure that Man-Machine Collaboration ensures non-regression of the system ? How to understand how Man-Machine collaboration works ?
- * Man-Machine Collaboration for humans : understand actions from machines
- * Man-Machine Collaboration for machines : understand actions from humans

Man-Machine Collaboration for humans issues

- * How to make formal knowledge and its evolution accessible, usable, editable and understandable by humans ?
- * So they can observe, control, evaluate the output of Smart Agents ?

Man-Machine Collaboration for machines issues

- * How to take into account the unpredictable behavior of humans?
- * How to make reasoning with the risk of uncertainty and inconsistency ?
- * How automated reasoning's can adapt their behaviors and results according to feedback of users ?

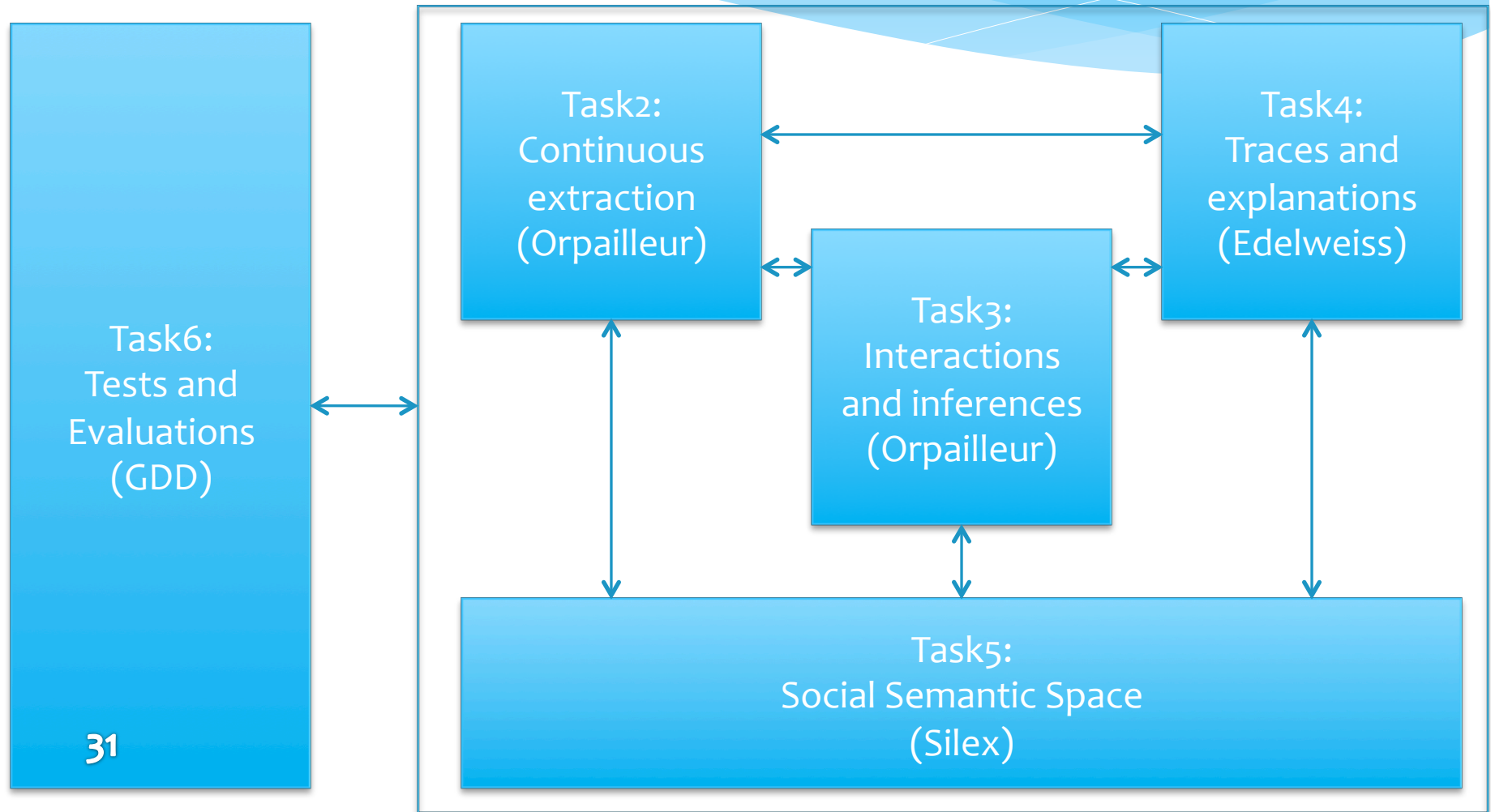
Kolflow expected results

- * Deliver man-machine collaboration scenarii and some reference corpus. These scenarii drive the project and evaluate the overall progress
- * Build a social semantic space based on distributed semantic wikis. This space behaves as blackboard for Man-Machine collaboration
- * Make histories of knowledge building understandable by man and machine. Make MMC histories a source of knowledge.

Kolflow expected results

- * Make automated reasoning understandable by humans. Smart agents must explain what they did and why they did that
- * Manage inconsistencies generated by man-machine collaboration by allowing interactive reasoning

Task coordination (GDD)



Task 1 : Coordination GDD (Nantes)

- * The web site is started and is announced...
 - * <http://kolflow.univ-nantes.fr>
- * Encourage collective publications
 - * Ph.D. Thesis co-advisement.
 - * Ph.D. Students will visit other partners...

Task 1 : Coordination

- * Develop relationships with other ANRs Kolflow has links with others ANRs
 - * Concordant (2010-2013) is an ANR Project dedicated to the development of Commutative Replicated Data Types. CRDTs are used to build a Social Semantic Space in Kolflow
 - * STREAMS (2010-2013) is an ANR Project dedicated to Real-time web. CRDTs are also used, Kolflow can give experimental results to STREAMs.
 - * DataLift (2010-2013) is an ANR Project dedicated to the transformation of data to linked data.

Task 6 : Test and Evaluation

GDD (Nantes)

- * Deliver man-machine collaboration scenarii and some reference corpus. These scenarii drive the project and evaluate the overall progress
- * Taaable project as corpus provider. We have data from:
 - * Computer Cooking Contest 2008 : Taaable1 vice-champion
 - * CCC 2009 : Taaable2 vice-champion
 - * CCC 2010 : Taaable3 champion.
- * Taaable 4 an opportunity to collect first corpus for Kolflow!

Task6 deliverables

- * To+6 Man-machine collaboration scenarios
- * To+12 Man-machine collaboration scenarios progress report
- * To+24 Man-machine collaboration scenarios progress report
- * To+36 Man-machine collaboration scenarios progress report

Task 2 : Continuous Extraction

Orpailleur (Nancy)

- * Extracting knowledge units from texts using data mining
 - * Automatic knowledge extractor takes data from social semantic space and take care of history (user feedback)
 - * Users are able to edit the result of automatic knowledge extraction through a wiki interface.
- * Ex : Cywiki scenarii, how FCA tool is aware of user change ? How to make FCA processing with users constraints ?

Task 2 : Continuous extraction subtasks

- * Collecting data :
 - * To+6 Building a corpus for experimenting continuous knowledge extraction. (should be the result of CCC2011)
- * Formal methods for knowledge extraction :
 - * To+12 Integrating a knowledge extraction system from texts in a semantic wiki. methodology, modules, and experiments.
- * Continuous extraction of knowledge :
 - * To+18 Specification of a continuous knowledge extraction system
 - * To+36 Final report.
- * Semantic annotation
 - * To+36 Dynamic semantic annotation in a semantic wiki: definitions and specifications

Task 3 : Interaction and Inferences

Orpailleur (Nancy)

- * Design and experiment strategies for dealing with semantic inconsistencies
- * Merging 2 consistent knowledge bases modified from the same source can be inconsistent.
- * How to repair interactively the resulting base ?
- * Subtasks:
 - * Revision and merging of ontologies
 - * Human-Computer Interaction for managing consistency
 - * Interactive reasoning with a globally inconsistent family of ontologies.
- * Ex : In Taaable scenario, a user introduced a inconsistency in ingredient ontology. How to detect and interactively repair ?

Task3 : Interaction and Inferences deliverables

- * T0+12 : Algorithms and architecture of the interactive semantic inconsistency managing system
- * T0+24 : prototype and tests of the interactive semantic inconsistency managing system
- * T0+36 : prototype of the extension integrating management of "human-machine" and "logical" inconsistencies

Task 4 : Traces and explanations

Edelweiss (Sophia)

- * Design and experiment tracing and explanation approaches
- * Subtasks:
 - * Opening query solving problems :
 - * Explain the execution of a distributed query
 - * Express search strategy and inferences, performances, errors
 - * Alter-ego assistant :
 - * Explain knowledge available in the system by using interaction traces :
 - * To+18 : Test and evaluation of the alter ego assistant with regard to the scenarios

Task4 : Traces and explanation deliverables

- * To+6 : State of the art on the different topics addressed in this task
- * To+10 : Algorithm to explain basic query mechanisms
- * To+15 : Algorithm to provide performance and errors indicators
- * To+20 : Algorithm to ontology-based processing
- * To+26 : Algorithm to suggest queries and changes to queries

Task 5 : Social Semantic Space

Silex (Lyon)

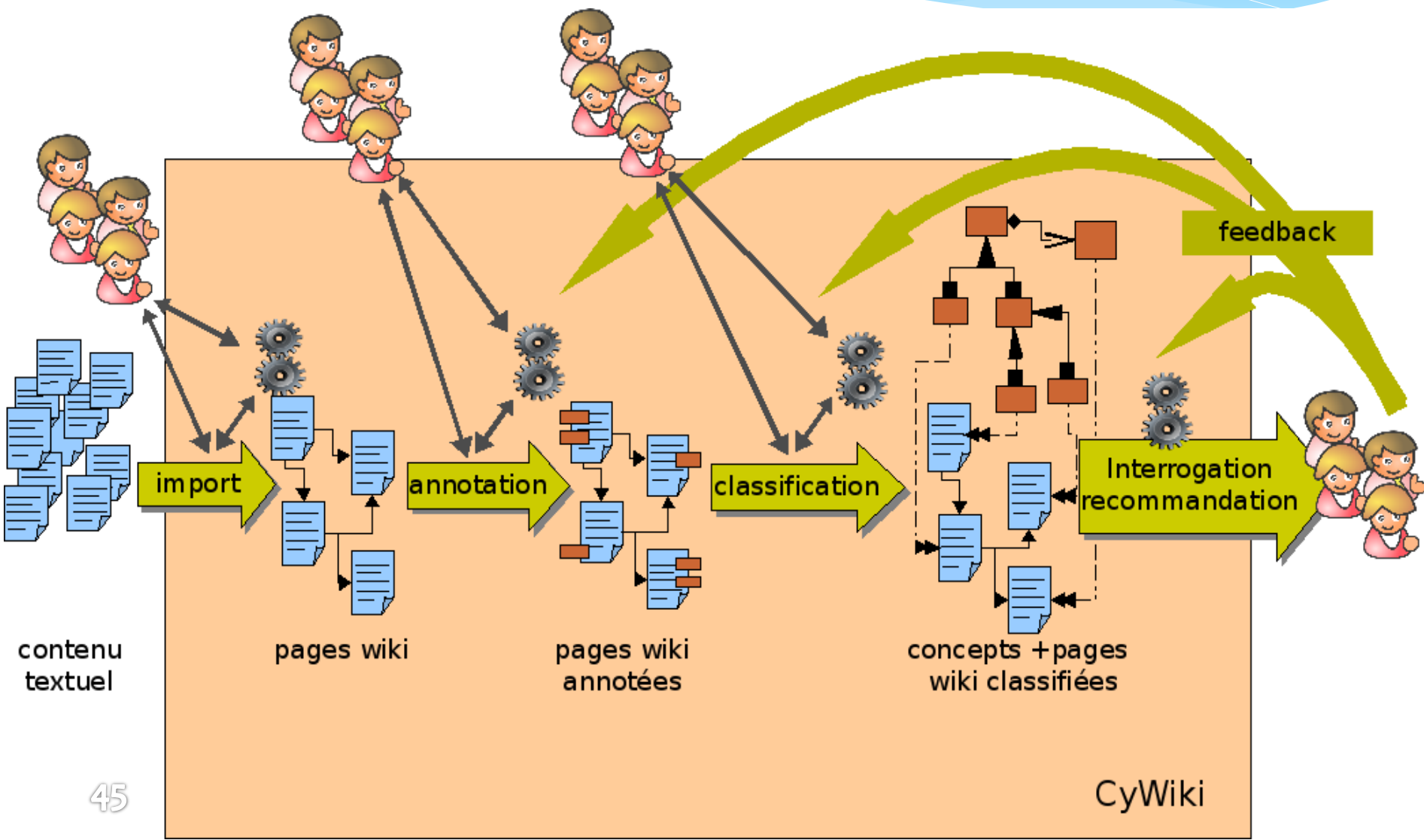
- * Design and experiment a of social semantic space
 - * **Distributed Semantic Wikis** : extending semantic wikis to a distributed context. Using Commutative Replicated Data Types for semantic web.
 - * **Distributed semantic Queries** : Indexing and publishing content of bases, decompose and route sub queries, handle conflict detection between sources
 - * **Distributed alter ego assistant** : allow alter-ego to communicate and to exchange information...

Task5 : Social semantic space

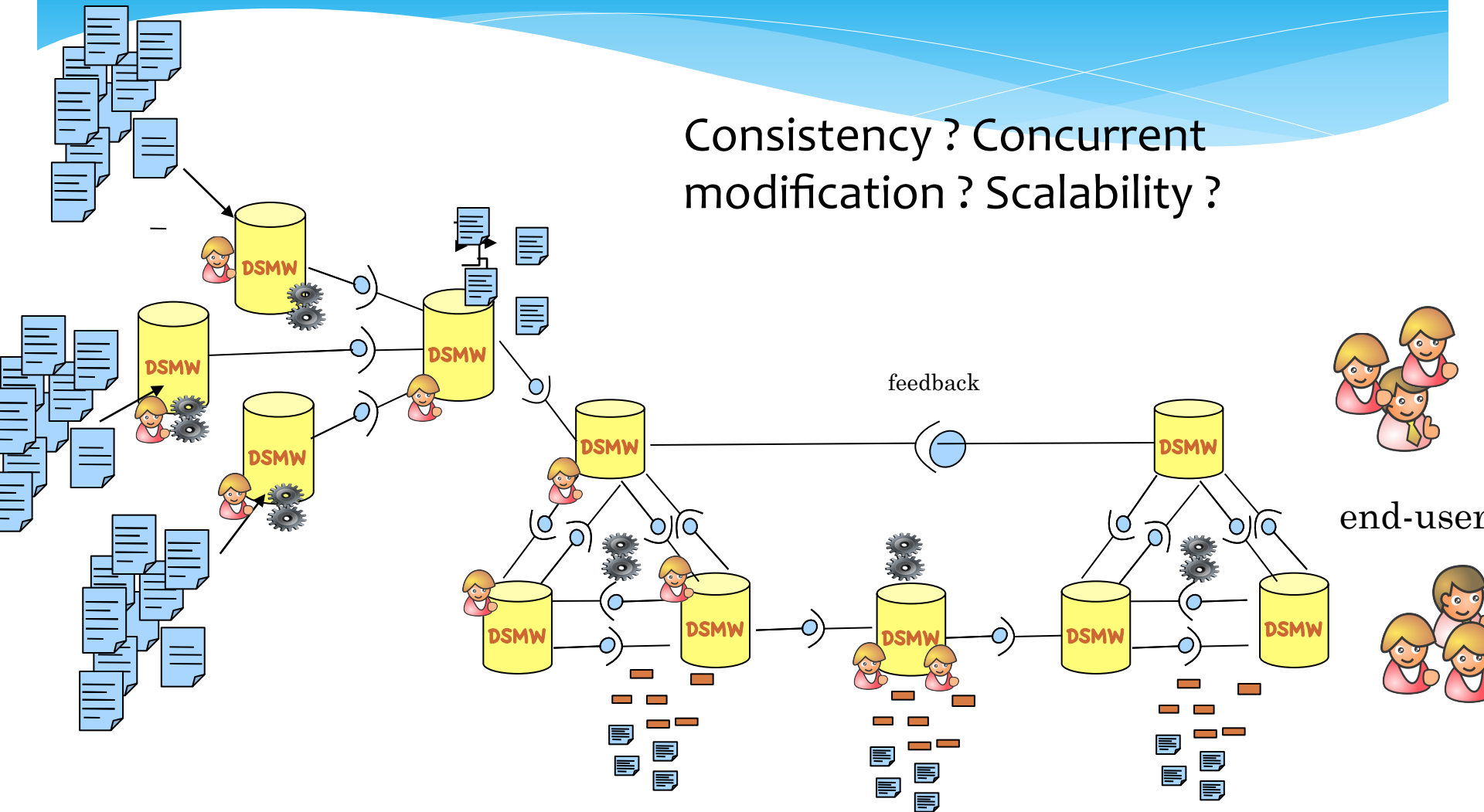
- * a state of the art on semantic wikis and distributed semantic wikis (To+6);
- * Algorithms and ontology for multi-synchronous edition in a distributed semantic wiki (To+18);
- * Process language and process machine for man-machine coordination in a distributed semantic wiki, (To+34);
- * validation by using the scenarios of tasks 6 (To+36)

Task5 : Social Semantic Spaces deliverables

- * To+6 State of the art on the three topics studied (Distributed Semantic Wikis, distributed querying distributed alter-ego assistant),
- * To+12 Algorithm to summarize the content of a base
- * To+18 Algorithms and architecture for a distributed semantic wiki and a distributed alter-ego assistant
- * To+28 Algorithm to distribute query-solving
- * To+34 Algorithm to explain and document the distributed solving, Process language and machine for man-machine coordination
- * To+36 Algorithm adapted to conflict detection
- * To+36 Test and evaluation according to the project scenarios



Consistency ? Concurrent
modification ? Scalability ?

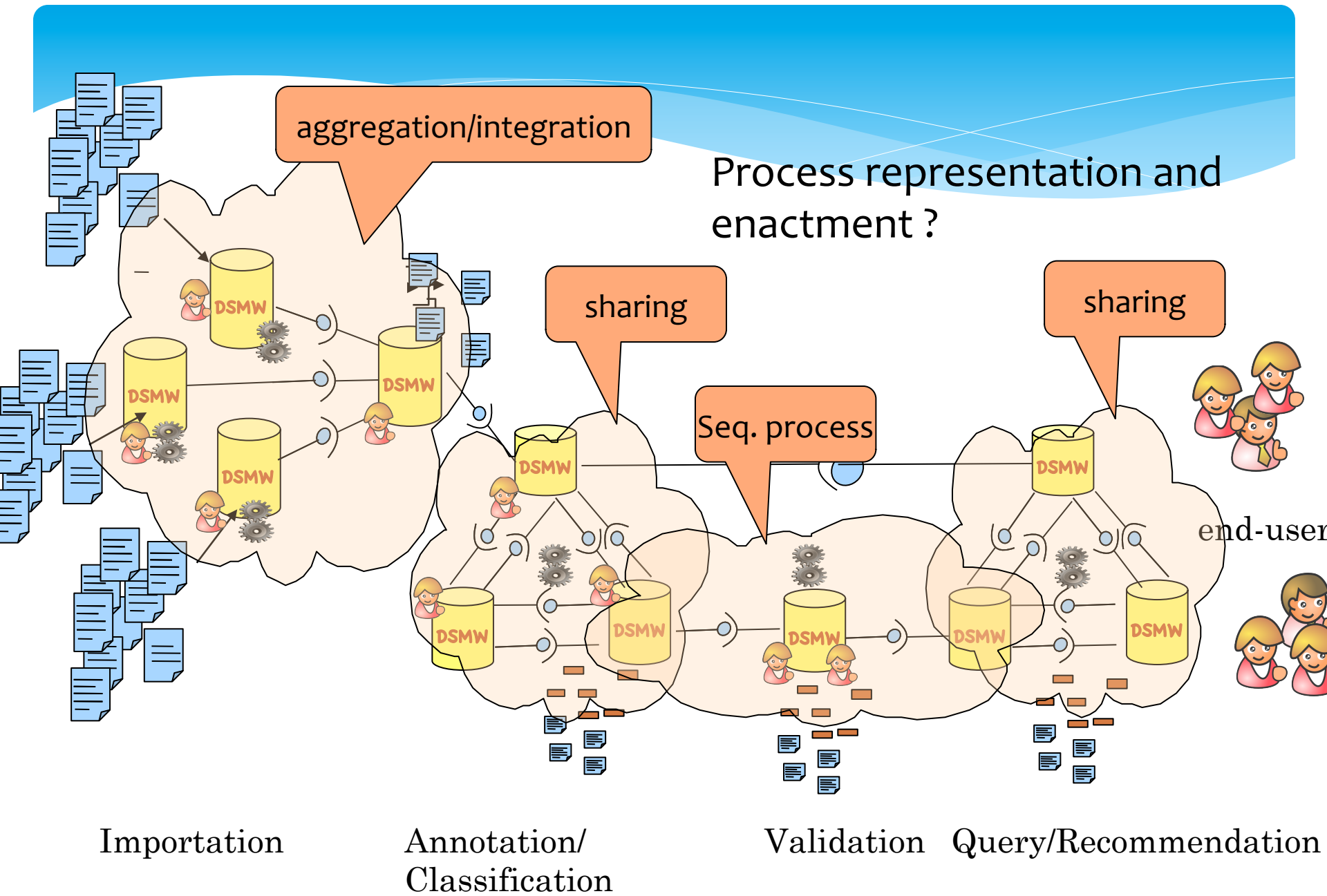


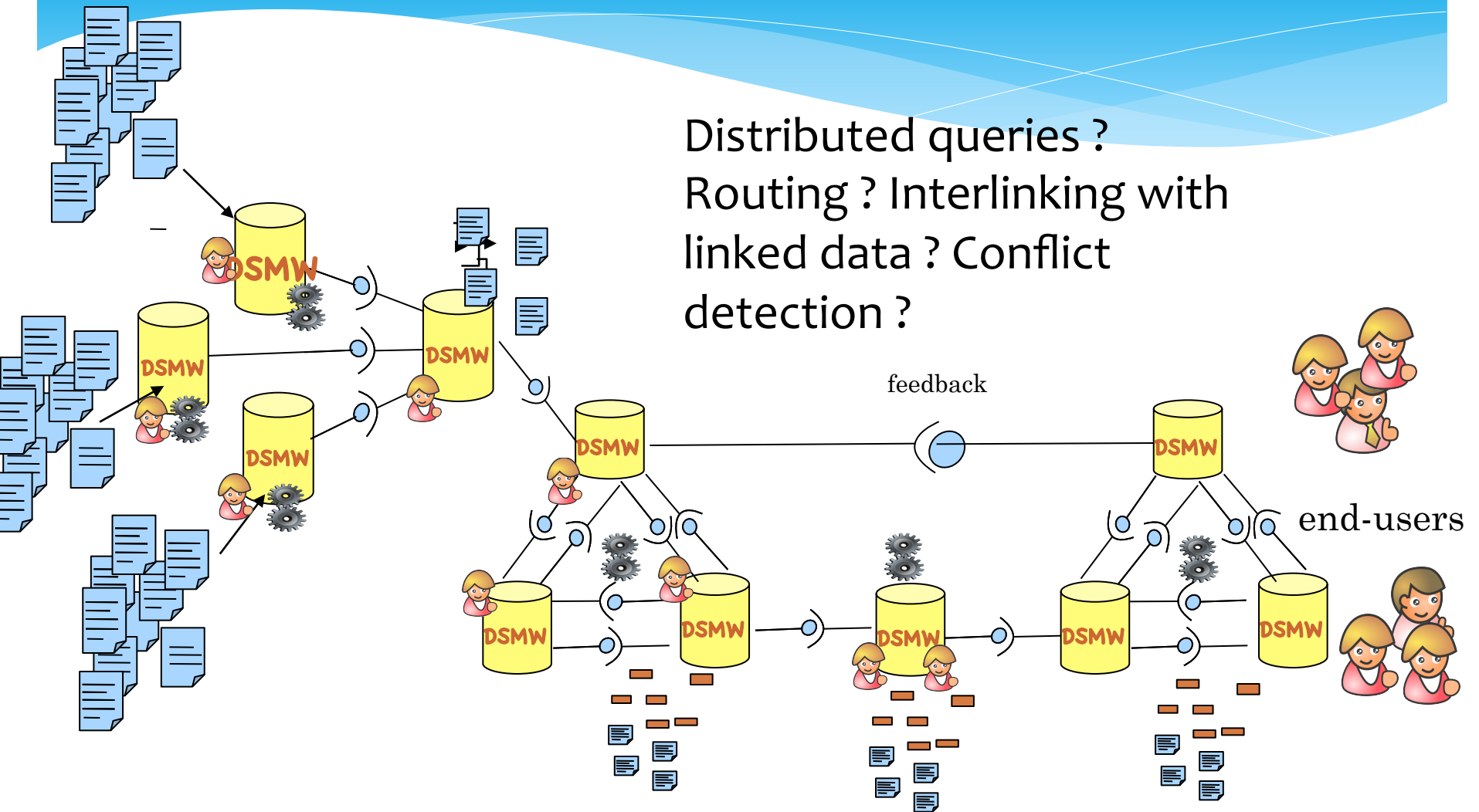
Importation

Annotation/
Classification

Validation

Query/Recommendation





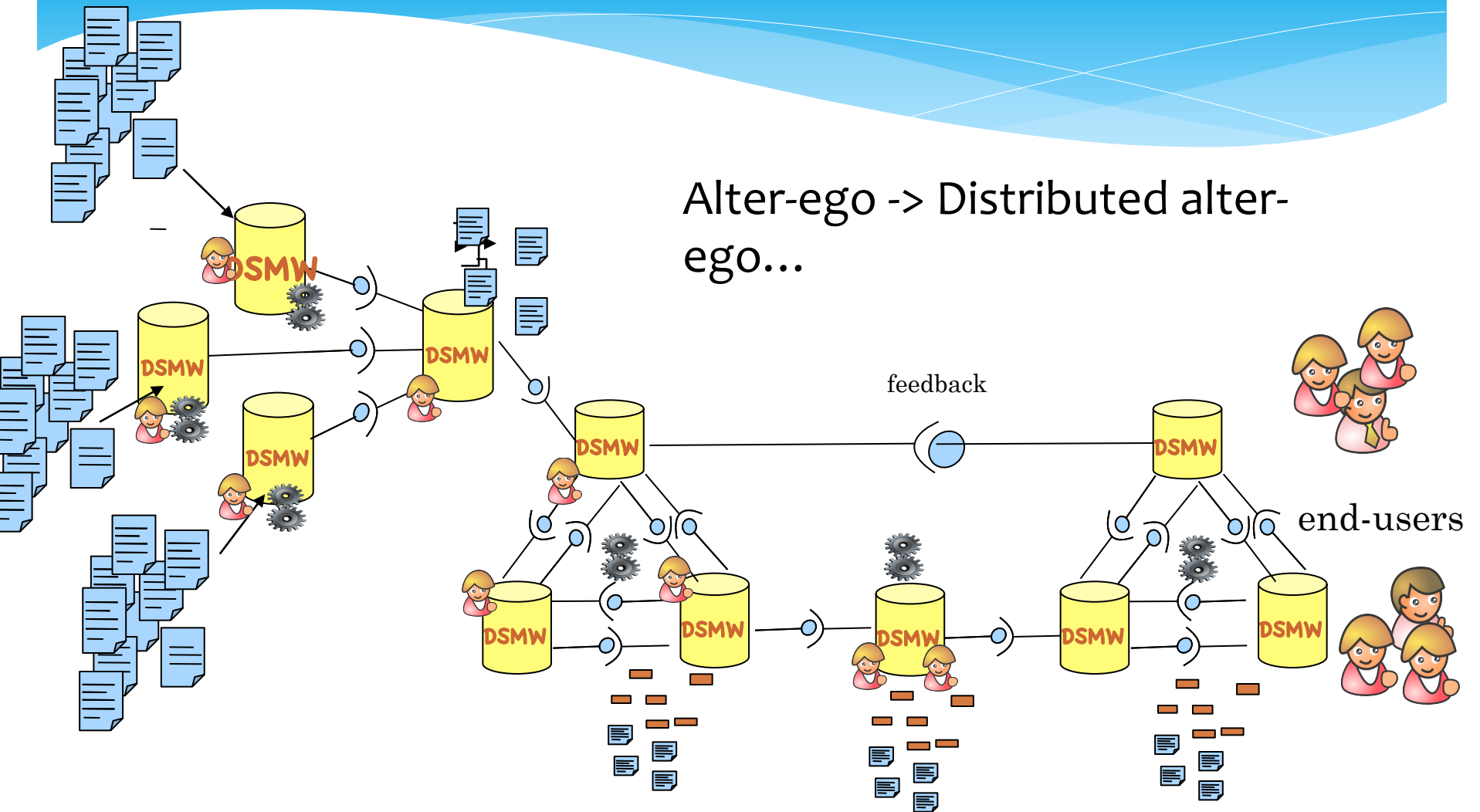
Distributed queries ?
 Routing ? Interlinking with
 linked data ? Conflict
 detection ?

Importation

Annotation/
 Classification

Validation

Query/Recommendation



Importation

Annotation/
Classification

Validation

Query/Recommendation

Ressources

- * Ph.D. Co-advised by 2 partners, Ph.D. should spend 2 months with other partners during the Ph.D.
- * 3 Phds:
 - * Man-machine collaboration processes for continuous knowledge extraction using distributed semantic wikis (GDD)
 - * Solving problems upstream and downstream of a distributed query on the semantic web (Edelweiss)
 - * Inferences and interactions for dealing with semantic inconsistencies (Orpailleur/Silex)
- * 2 postdoc :
 - * Alter-ego assistant (Silex)
 - * Evaluation (Orpailleur)

Summary

- * Kolflow : managing co-evolution of contents and knowledge
- * Social semantic tools open the way to Man-machine collaboration for continuous content to knowledge transformation and continuous knowledge enrichment.
- * Kolflow aims to develop approaches, models and algorithms to understand and to enact safe man machine collaboration.